



LISTA DE TEMAS DE LAS NORMAS DE LA CIPF

La lista de temas de las normas de la CIPF se actualizó por última vez el 06 junio de 2016.

[Cuadro 1: Grupos técnicos y temas sobre Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico \(GTPD\), Grupo técnico sobre el glosario \(GTG\) y Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\).](#)

[Cuadro 2: Temas de los grupos de trabajo de expertos \(GTE\), Grupo técnico sobre moscas de la fruta \(GTMF\), Grupo técnico sobre cuarentena forestal \(GTCF\) y Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\)](#)

[Cuadro 3: Cuestiones del Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico \(GTPD\).](#)

[Cuadro 4: Cuestiones del Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\).](#)

[Cuadro 5: Cuestiones del Grupo técnico sobre el glosario \(GTG\).](#)

CIPF Objetivos Estratégicos

A: Seguridad Alimentaria

B: Protección del Medio Ambiente

C: Facilitación del Desarrollo Económico y Comercial

D: Desarrollo de Capacidades

Prioridad

Prioridad 1 al 4 (siendo 1 para la alta prioridad y 4 para la baja prioridad)

Notas: Los nombres de los países y las fechas se encuentran en formato ISO (respectivamente: ISO 3166-1 alpha-2 y AAAA-MM).

La Lista de temas se presentan en orden de prioridad conforme a lo solicitado por la CMF-7 (2012).



Cuadro 1: Grupos técnicos y temas del Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico (GTPD), Grupo técnico sobre el glosario (GTG) (consultar Cuadro 2 para los temas del GTMF y GTCF).

N.º de tema	Título actual	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
1.1	2004-002	Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico (GTPD)	GTPD	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	Ms Jane CHARD (GB, 2010-11 CN)	Mr Guillermo SIBAJA CHINCHILLA (CR, 2014-11 CN)	TP1
1.2	2006-005	Bacterias (2006-005)	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR (NZ, 2011-05)	-	-
1.3	2006-006	Hongos y organismos similares a los hongos (2006-006)	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	Mr Hans DE GRUYTER (NL, 2008)	-	-
1.4	2006-007	Insectos y ácaros (2006-007)	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	Mr Norman BARR (US, 2012-07) Ms Juliet GOLDSMITH (JM, 2014-11)	-	-
1.5	2006-008	Nematodos (2006-008)	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR, 2009-04)	-	-
1.6	2006-009	Virus y fitoplasmas (2006-009)	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	Mr Delano JAMES (CA, 2010-11); Mr Brendan RODONI (AU, 2012-07)	-	-
1.7	2007-001	Plantas (2007-001)	GTPD	Tema	CMF-2 (2007)	Ms Yin LIPING (CN, 2008-04)	-	-
1.8	2004-003	Grupo técnico sobre áreas libres de plagas y enfoques sistemáticos para las moscas de las fruta (GTMF) (2004-003)	GTMF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2013-11 CN)	Ms Thanh Huong HA (VN, 2015-11CN)	TP2
1.9	2004-004	Grupo técnico sobre cuarentena forestal (2004-004)	GTCF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	Mr Lifeng WU (CN, 2016-05 SC)	TP4



Cuadro 1: Grupos técnicos y temas del Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico (GTPD), Grupo técnico sobre el glosario (GTG) (consultar Cuadro 2 para los temas del GTMF y GTCF).

N.º de tema	Título actual	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
1.10 2006-013	Grupo Técnico sobre el Glosario (2006-013)	GTG	Grupo técnico	CMF-1 (2006)	Ms Laurence BOUHOT-DELDU (FR, 2015-05 CN)	Mr Ebbe NORDBO (DK, 2012-11 CN)	TP5
1.11 2004-005	Grupo Técnico sobre tratamientos fitosanitarios (2004-005)	GTTF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	Mr Bart ROSSEL (AU, 2013-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2013-05 CN)	TP3



Cuadro 2: Temas para GTE, GTMF, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación	
2.1	2005-004	Movimiento de tierra y medios de crecimiento en asociación con plantas que son objeto de comercio internacional (2005-004)	1	B	GTE	CIMF-7 (2005)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2016-05 SC)	Ms Hilde PAULSEN (NO, 2016-05 SC); Mr Jesulindo DE SOUZA (BRA, 2016-05 SC)	43	08. Proyecto de NIMF enviado para consulta adicional
2.2	2008-001	Reducción al mínimo de los movimientos de plagas mediante contenedores y transportes marítimos (2008-001)	1	B	GTE	CMF-3 (2008)	Mr Nicolaas HORN (NL, 2016-05 SC)	-	51	00. Pendiente
2.3	2008-007	Movimiento internacional de granos (2008-007)	1	A, B, C	GTE	CMF-3 (2008)	Mr Stephen BUTCHER (NZ, 2015-11 CN)	Ms. Shaza OMAR (EG, 2015-11 CN)	60	04. Se han seleccionado expertos
2.4	2009-003	Circulación internacional de semillas (2009-003)	1	A, B, C	GTE & GTCF	2009-11 CN; CMF-5 (2010)	Mr Nicolaas HORN (NL, 2015-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-11 CN)	54	07. Proyecto de NIMF enviado para la segunda consulta
2.5	2009-004	Revisión de la NIMF n.º 6: Directrices para la vigilancia (2009-004)	2	A, B, C, D	GTE	CN-11 2009; CMF-5 (2010)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2016-05 SC)	Ms. Esther KIMANI (KE, 2015-11 CN)	61	06. Proyecto de NIMF aprobado por el CN para la primera consulta
2.6	2009-005	Revisión de la NIMF n.º 8: Determinación de la situación de una plaga en un área (2009-005)	3	C, D	GTE	2009-11 CN; CMF (2010)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	Ms. Shaza OMAR (EG, 2015-11 CN)	59	03. Especificación aprobada por el CN
2.7	2006-029	Gestión de los riesgos fitosanitarios en la circulación internacional de madera (2006-029)	1	B, C	GTCF	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	Mr Rajesh RAMARATHNAM (CA, 2016-05 SC)	-	46	08. Proyecto de NIMF enviado para consulta adicional

Cuadro 2: Temas para GTE, GTFM, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación	
2.8	2014-004	Requisitos para el uso de la fumigación como medida fitosanitaria (2014-004)	1	A, B, C	GTTF	CMF-9 (2014)	Mr Yuejin WANG (CN, 2014-05 CN)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-05 CN)	62	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.9	2014-005	Requisitos para el uso de tratamientos térmicos como medida fitosanitaria (2014-005)	1	A, B, C	GTTF	CMF-9 (2014)	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2014-05 CN)	Glen BOWMAN (AU, 2015-05 CN)	62	06. Proyecto de NIMF aprobado por el CN para la primera consulta
2.10	2008-004	Manejo y eliminación seguros de residuos con posible riesgo de plagas generados durante viajes internacionales (2008-004)	2	B	GTE	CMF-3 (2008)	Mr Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE (CL, 2016-05 SC)	Mr Pere KOKA (PNG, 2015-11)	55	04. Se han seleccionado expertos
2.11	2008-008	Movimiento internacional de productos madereros y artesanías fabricadas con madera (2008-008)	2	B, C	GTE & GTCF	CMF-3 (2008)	Mr Lifeng WU (CN, 2015-11 CN)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	57	00. Pendiente
2.12	2014-001	Orientación sobre el manejo del riesgo de plagas_(2014-001)	2	A, C	GTE	CN-11 2013; CMF-9 (2014)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-05 CN)	Ms Laurence BOUHOT-DELDUC (FR, 2015-11 CN)	63	03. Especificación aprobada por el CN
2.13	2014-002	Autorización a entidades para emprender acciones fitosanitarias (2014-002)	2	C	GTE	CIMF-7 (2005)	Mr Rajesh RAMARATHAM (CA, 2016-05 SC)	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	65	03. Especificación aprobada por el CN



Cuadro 2: Temas para GTE, GTMF, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación
2.14 2006-010	Revisión de la NIMF n.º 15 (<i>Directrices para reglamentar materiales de embalaje de madera utilizados en el comercio internacional</i>): Criterios para los tratamientos de embalajes de madera en el comercio internacional (2006-010)	2	B	GTCF	CMF-1 (2006)	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2016-05 SC)	31	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.15 2006-010A	Inclusion of the Phytosanitary treatment <i>Sulphuryl fluoride fumigation of wood packaging material</i> (2006-010A) in annexes 1 and 2 of ISPM 15 (la traducción en español estará disponible en breve)	2	B	GTCF	2010-11 CN	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2016-05 SC)	31	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.16 2006-010B	<i>Revision of dielectric heating section</i> (Annex 1 (Approved treatments associated with wood packaging material) to ISPM 15 (<i>Regulation of wood packaging material in international trade</i>) (2006-010B) (la traducción en español estará disponible en breve)	2	B	GTCF	CPM-10 (2015)	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2016-05 SC)	31	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable

Cuadro 2: Temas para GTE, GTFM, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación	
2.17	2014-006	Requisitos para el uso de tratamientos en atmósfera modificada como medida fitosanitaria (2014-006)	2	A, B, C	GTFM	CMF-9 (2014)	Mr Scott MYERS (US, 2014-05 SC)	-	62	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.18	2005-003	Visto bueno fitosanitario previo a la importación (2005-003)	3	C	GTE	CIMF-7 (2005)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2016-05 SC)	Butcher, Stephen (NZ, 2012-11 CN); Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-11 CN)	42	07. Proyecto de NIMF enviado para la segunda consulta
2.19	2006-004	Circulación internacional de vehículos, maquinaria y equipo (2006-004)	3	B	GTE	CMF-1 (2006)	Mr. Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE (CL, 2015-05 CN)	Mr Pere KOKOA (PNG, 2015-11 CN)	48	07. Proyecto de NIMF enviado para la segunda consulta
2.20	2008-002	Reducción al mínimo de los movimientos de plagas mediante contenedores aéreos y aeronaves (2008-002)	3	B	GTE	CMF-3 (2008)	Ms Shaza OMAR (EG, 2016-05 SC)	Mr John HEDLEY (NZ, 2012-04 CN)	52	00. Pendiente
2.21	2014-003	Requisitos para el uso de tratamientos químicos como medida fitosanitaria-(2014-003)	3	A, B, C	GTFM	CMF-9 (2014)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2015-11 CN)	Mr Glen BOWMAN (AU, 2015-11 CN)	62	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable



Cuadro 2: Temas para GTE, GTMF, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación	
2.22	2014-007	Requisitos para utilizar la irradiación como medida fitosanitaria (revisión de la NIMF 18) (2014-007)	3	A, B, C	GTTF	CMF-9 (2014)	Mr Andrew PARKER (FAO-IAEA, 2016-05 SC)	Mr Guy HALLMAN (US, 2016-05 SC)	62	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.23	2001-001	Eficacia de las medidas (2001-001)	4	C, D	GTE	CIMF-3 (2001)	Vacante	-	8	00. Pendiente
2.24	2008-005	Movimiento internacional de flores y follaje (2008-005)	4	B, C	GTE	CMF-3 (2008)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-04 CN)	Ms Esther KIMANI (KE, 2014-11 CN)	56	05. Proyecto de NIMF en elaboración por el Grupo de redacción de expertos / revisado por el responsable
2.25	2008-006	Utilización de permisos como autorización para la importación (Anexo a la NIMF n.º 20: <i>Directrices para un sistema reglamentario de importaciones en el área fitosanitaria</i>) (2008-006)	4	D	GTE	CMF-3 (2008)	Ms Thanh Huong HA (VNM, 2016-05 SC)	Mr Moses Adegboyega ADEWUMI (NGA, 2016-05 SC)	64	03. Especificación aprobada por el CN
2.26	2009-002	Revisión de la NIMF n.º 4: Requisitos para el establecimiento de áreas libres de plagas (2009-002)	4	C	GTE	2009-11 CN; CMF-5 (2010)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	Ms Walaikom RATTANADECHA KUL (THA, 2016-05 SC)	58	03. Especificación aprobada por el CN
2.27	2015-003	Audit in the phytosanitary context (2015-003)	2	C	GTE	CIMF -11 (2016)	Mr Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE (CL, 2016-05 SC)	Mr Rajesh RAMARATHAM (CA, 2016-05 SC)	Proyecto	01. Añadido a la lista de temas por la CMF

Cuadro 2: Temas para GTE, GTMF, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Añadido a la lista	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	Situación
2.28 2015-010	Supplement on <i>Guidance on the concept of the likelihood of establishment component of a pest risk analysis for quarantine pests</i> (2015-010) to ISPM 11 (<i>Pest risk analysis for quarantine pests</i>)	4	A,B,C	GTE	CIMF -11 (2016)	Ms Marina ZLOTINA (US, 2016-05 SC)	Ms Esther KIMANI (KE, 2016-05 SC)	Proyecto	01. Añadido a la lista de temas por la CMF
2.29 2015-011	Revision of ISPM 12 Phytosanitary certificates (2015-011)	2	C	GTE	CIMF -11 (2016)	Ms Laurence BOUHOT-DELDUC (FR, 2016-05 SC)	Ms. Shaza OMAR (EG, 2016-05 SC)	Proyecto	01. Añadido a la lista de temas por la CMF
2.30 2015-012	Reorganization of the IPPC fruit fly standards and minor technical updates (2015-012)	2	A,B,C	GTE	CIMF -11 (2016)	TPFF to assign	TPFF to assign	Proyecto	01. Añadido a la lista de temas por la CMF



Cuadro 3: Cuestiones para GTPD por orden de prioridad, después ámbito técnico al que pertenece el tema y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Administrador principal (del grupo técnico) (País)	Evaluator (País)	Situación	
3.1	2004-009	<i>Erwinia amylovora</i> (2004-009)	1	B,C	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES (CA)	09. Proyecto de PD aprobado para período de notificación
3.2	2013-001	' <i>Candidatus Liberibacter solanacearum</i> ' (2013-001)	1	B,C	Bacteria	2013-05 CN	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	06. Proyecto de PD para la primera consulta
3.3	2006-017	Genus <i>Liriomyza</i> (2006-017)	1	A,B,C	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	Mr Norman BARR (US)	09. Proyecto de PD aprobado para período de notificación
3.4	2006-028	Tephritidae: Identificación de estadios inmaduros de moscas de la fruta de importancia económica por medio de técnicas moleculares (2006-028)	1	B,C	Insectos y ácaros	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	Mr Norman BARR (US) / Mr Brendan RODONI (AU)	00. Pendiente
3.5	2016-001	Genus <i>Ceratitis</i> (2016-001)	1	B,C	Insectos y ácaros	2016-05 CN	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	Mr Norman BARR (US)	01. Añadido al programa de trabajo por el CN
3.6	2006-027	<i>Sorghum halepense</i> (2006-027)	1	A,B,C	Plantas	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	07. El GTPD está examinando las observaciones de los miembros sobre el PD
3.7	2008-009	<i>Striga</i> spp. (2008-009)	1	B,C	Plantas	CMF-3 (2008)	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración



Cuadro 3: Cuestiones para GTPD por orden de prioridad, después ámbito técnico al que pertenece el tema y después situación.									
N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Administrador principal (del grupo técnico) (País)	Evaluador (País)	Situación	
3.8	2004-019	<i>Tomato spotted wilt virus (TSWV), Impatiens necrotic spot virus (INSV) and Watermelon silver mottle virus (WSMoV) (2004-019)</i>	1	B,C	Virus y fitoplasmas	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Delano JAMES (CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	09. Proyecto de PD aprobado para período de notificación
3.9	2004-024	<i>Xylella fastidiosa (2004-024)</i>	2	B,C	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración
3.10	2004-010	<i>Liberibacter spp. / Liberobacter spp. en Citrus spp. (2004-010)</i>	2	B,C	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración
3.11	2004-013	<i>Phytophthora ramorum (2004-013)</i>	2	B,C	Hongos y organismos similares	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	05. Proyecto de PD remitido al CN para la primera consulta
3.12	2006-021	<i>Fusarium circinatum (2006-021)</i>	2	B,C	Hongos y organismos similares	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	05. Proyecto de PD remitido al CN para la primera consulta
3.13	2006-018	<i>Puccinia psidi (2006-018)</i>	2	B,C	Hongos y organismos similares	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración
3.14	2006-026	<i>Bactrocera dorsalis complex (2006-026)</i>	2	B,C	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración
3.15	2013-002	<i>Conotrachelus nenuphar (2013-002)</i>	2	B,C	Insectos y ácaros	2013-05 SC	Mr Norman BARR (USA)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración



Cuadro 3: Cuestiones para GTPD por orden de prioridad, después ámbito técnico al que pertenece el tema y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Administrador principal (del grupo técnico) (País)	Evaluator (País)	Situación
3.16	2006-025 <i>Aphelenchoides besseyi</i> , <i>A. ritzemabosi</i> y <i>A. fragariae</i> (2006-025)	1	A,B,C	Nematodos	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	07. El GTPD está examinando las observaciones de los miembros sobre el PD
3.17	2004-021 <i>Citrus tristeza virus</i> (2004-021)	2	B,C	Virus y fitoplasmas	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Delano JAMES (CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	09. Proyecto de PD aprobado para período de notificación
3.18	2006-023 Begomoviroses transmitidos por <i>Bemisia tabaci</i> (2006-023)	2	B,C	Virus y fitoplasmas	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES (CA)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración
3.19	2006-019 <i>Dendroctonus ponderosae</i> (2006-019)	3	B,C	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	06. Proyecto de PD para la primera consulta
3.20	2013-003 <i>Anguina</i> spp. (2013-003)	3	A,B,C	Nematodes	2013-05 SC	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	06. Proyecto de PD para la primera consulta
3.21	2004-012 <i>Xanthomonas fragariae</i> (2004-012)	4	B,C	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	07. Draft DP, member comments being reviewed by TPDP
3.22	2006-020 <i>Ips</i> spp. (2006-020)	4	B,C	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Yin LIPING (CN)	03. Proyecto de PD en curso de elaboración



Cuadro 4: Cuestiones para GTTF, por orden de prioridad, Situación, después número de tema.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Añadido a la lista	Administrador principal del tratamiento (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Situación
4.1	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus sinensis</i> var. <i>Navel</i> y <i>Valencia</i> (2010-103)	1	A,C	2011-05 CN	Mr Glenn BOWMAN (AU, 2015-02 GTTF)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	00. Pendiente
4.2	Tratamiento térmico de madera mediante calentamiento dieléctrico (2007-114)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	05. Draft PT member comments being reviewed by TPPT
4.3	Sulphuryl fluoride fumigation of insects in debarked wood (2007-101A) (la traducción en español estará disponible en breve)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	05. Draft PT member comments being reviewed by TPPT
4.4	Sulphuryl fluoride fumigation of nematodes and insects in debarked wood (2007-101B) (la traducción en español estará disponible en breve)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	05. Draft PT member comments being reviewed by TPPT
4.5	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus sinensis</i> (2007-206A)	1	A,C	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2012-12 GTTF)	Mr Scott MYERS (US, 2014-04 GTTF)	00. Pendiente
4.6	Tratamiento de frío contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206B)	1	A,C	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTF)	Rees, David (AU, 2014-04 GTTF)	00. Pendiente



Cuadro 4: Cuestiones para GTTF, por orden de prioridad, Situación, después número de tema.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Añadido a la lista	Administrador principal del tratamiento (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Situación
4.7 2007-206C	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus limon</i> (2007-206C)	1	A,C	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	Mr Yuejin WANG (CN, 2012-12 GTTF)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-04 GTTF)	00. Pendiente
4.8 2007-210	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus paradisi</i> (2007-210)	1	A,C	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTF)	Rees, David (AU, 2014-04 GTTF)	00. Pendiente
4.9 2007-212	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus reticulata</i> cultivares y híbridos (2007-212)	1	A,C	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2012-12 GTTF)	-	00. Pendiente
4.10 2009-109	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Bactrocera Dorsalis</i> en <i>Carica papaya</i> var. Solo (2009-109)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	00. Pendiente
4.11 2010-102	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus clementina</i> var. <i>Clemenules</i> (2010-102)	2	A,C	2011-05 CN	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2015-02 TPPT)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	00. Pendiente
4.12 2010-106	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Mangifera indica</i> (2010-106)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	00. Pendiente
4.13 2010-107	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Mangifera indica</i> (2010-107)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	00. Pendiente



Cuadro 5: Cuestiones del GTG, en orden alfabético Inglés.					
N.º de tema	Título actual	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación
5.1	1994-001 Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios) (1994-001)	GTG	-	CMF (1994)	02. Vocablo en desarrollo
5.2	2015-013 commodity class (2015-013) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-11 CN	02. Vocablo en desarrollo
5.3	2016-002 confinement (2016-002) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2016-05 CN	01. Añadido a la lista de temas
5.4	2012-001 plaga contaminante (2012-001)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.5	2012-007 flores y follaje (2012-007)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	00. Pendiente
5.6	2016-003 ecosystems (2016-0044) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2016-05 CN	01. Añadido a la lista de temas
5.7	2014-009 endangered area (2014-009)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.8	2010-008 exclusión (2010-008)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2010-04 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.9	2016-004 “growing season” and “growing period” (2016-003) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2016-05 CN	01. Añadido a la lista de temas
5.10	2016-005 habitat (2016-005) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2016-05 CN	01. Añadido a la lista de temas



Cuadro 5: Cuestiones del GTG, en orden alfabético Inglés.					
N.º de tema	Título actual	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación
5.11	2011-001 identidad (2011-001)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	02. Vocablo en desarrollo
5.12	2013-006 kiln-drying (2013-006) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.13	2013-007 mark (2013-007) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.14	2016-006 modern biotechnology (2016-006) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2016-05 CN	01. Añadido a la lista de temas
5.15	2013-008 phytosanitary security (of a consignment) (2013-008) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo
5.16	2013-016 pre-clearance (2013-016) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.17	2015-002 quarantine (2015-002) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.18	2012-006 área bajo cuarentena (2012-006)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	00. Pendiente
5.19	2010-030 Revisión de la utilización y / o en las NIMF aprobadas (2010-030)	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2010-04 CN	02. Vocablo en desarrollo



Cuadro 5: Cuestiones del GTG, en orden alfabético Inglés.					
N.º de tema	Título actual	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación
5.20 2013-015	<i>survey</i> (2013-015) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	00. Pendiente
5.21 2015-003	<i>test</i> (2015-003) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para la primera consulta
5.22 2013-009	<i>trading partner</i> (2013-009) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	12. El CN ha recomendado el vocablo a la CMF para su aprobación
5.23 2013-010	<i>visual examination</i> (2013-010) [El GTG determinará la traducción en español de este término]	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo